

PNOZ m EF 4DI4DOR


Configurable Control System PNOZmulti

The PILZ logo is displayed in a grey, lowercase, sans-serif font. The letters are bold and modern, with a small dot above the 'i'.

This document is a translation of the original document.

All rights to this documentation are reserved by Pilz GmbH & Co. KG. Copies may be made for internal purposes. Suggestions and comments for improving this documentation will be gratefully received.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. KG in some countries.

 SD means Secure Digital

Section 1	Introduction	4
	1.1 Validity of documentation	4
	1.2 Retaining the documentation	4
	1.3 Definition of symbols	4
Section 2	Overview	6
	2.1 Scope of supply	6
	2.2 Unit features	6
	2.3 Front view	7
Section 3	Safety	8
	3.1 Intended use	8
	3.2 System requirements	8
	3.3 Safety regulations	8
	3.3.1 Use of qualified personnel	8
	3.3.2 Warranty and liability	8
	3.3.3 Disposal	9
	3.3.4 For your safety	9
Section 4	Function description	10
	4.1 Integrated protection mechanisms	10
	4.2 Functions	10
	4.3 System reaction time	10
	4.4 Block diagram	10
Section 5	Installation	11
	5.1 General installation guidelines	11
	5.2 Dimensions	11
	5.3 Connecting the base unit and expansion modules	11
Section 6	Commissioning	12
	6.1 Wiring	12
	6.2 Download modified project to the PNOZmulti safety system	12
	6.3 Connection	12
Section 7	Operation	14
	7.1 Messages	14
Section 8	Technical details	15
	8.1 Safety characteristic data	18
Section 9	Supplementary data	19
	9.1 Service life graph of output relays	19
	9.2 Permitted ambient temperature T_{amb} dependent on the total current I_{sum}	20
Section 10	Order reference	21

1 Introduction

1.1 Validity of documentation

This documentation is valid for the product PNOZ m EF 4DI4DOR. It is valid until new documentation is published.

This operating manual explains the function and operation, describes the installation and provides guidelines on how to connect the product.

1.2 Retaining the documentation

This documentation is intended for instruction and should be retained for future reference.

1.3 Definition of symbols

Information that is particularly important is identified as follows:



DANGER!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that poses an immediate threat of serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



WARNING!

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that could lead to serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



CAUTION!

This refers to a hazard that can lead to a less serious or minor injury plus material damage, and also provides information on preventive measures that can be taken.



NOTICE

This describes a situation in which the product or devices could be damaged and also provides information on preventive measures that can be taken. It also highlights areas within the text that are of particular importance.



INFORMATION

This gives advice on applications and provides information on special features.

2 Overview

2.1 Scope of supply

- ▶ Expansion module PNOZ m EF 4DI4DOR
- ▶ Jumper 779 260

2.2 Unit features

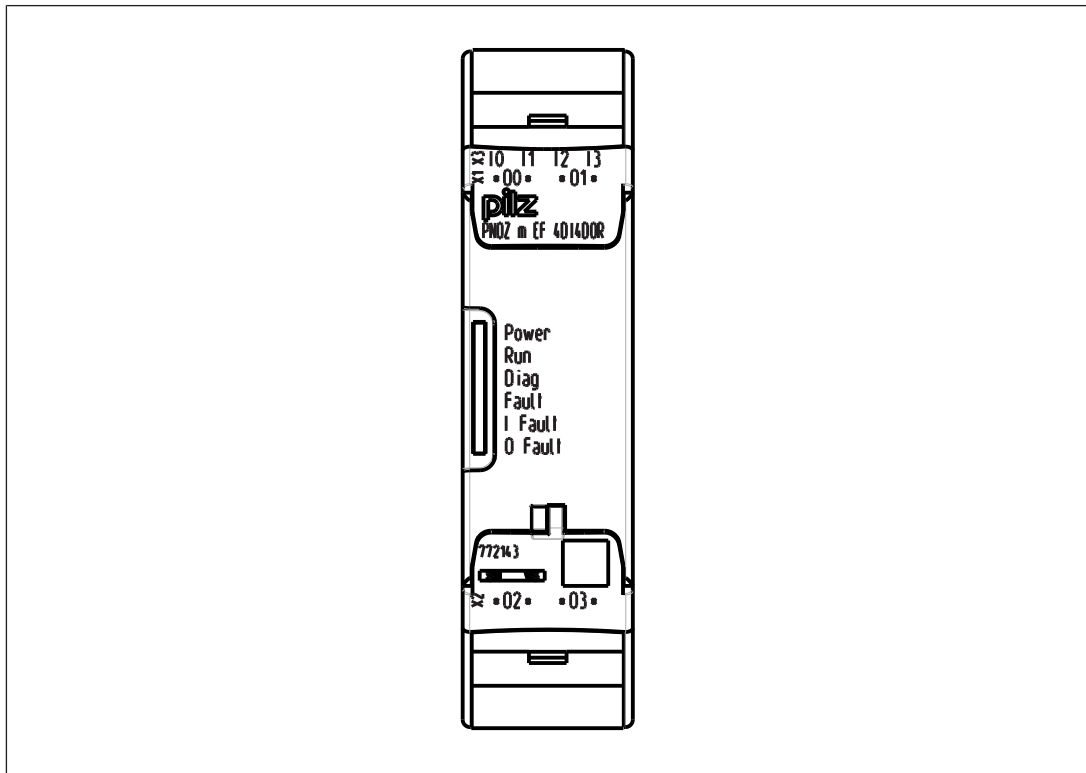
Using the product PNOZ m EF 4DI4DOR:

Expansion module for connection to a base unit from the configurable control system PNOZmulti 2 .

The product has the following features:

- ▶ Can be configured in the PNOZmulti Configurator
- ▶ Positive-guided relay outputs:
 - 4 safety outputs
 - Depending on the application, up to PL e of EN ISO 13849-1 and up to SIL CL 3 of EN IEC 62061
- ▶ 4 inputs for connecting, for example:
 - E-STOP pushbutton
 - Two-hand button
 - Safety gate limit switch
 - Start button
 - Light beam devices
 - Scanner
 - Enabling switch
 - PSEN
 - Operating mode selector switch
- ▶ LED for:
 - Error messages
 - Diagnostics
 - Supply voltage
 - Output circuits
 - Input circuits
- ▶ Test pulse outputs used to monitor shorts across the inputs
- ▶ Monitoring of shorts between the safety outputs
- ▶ Plug-in connection terminals:
 - Either spring-loaded terminal or screw terminal available as an accessory (see order reference)
- ▶ Please refer to the document "PNOZmulti System Expansion" for the PNOZmulti base units that can be connected

2.3 Front view



Legend:

- ▶ Inputs I0 – I3
- ▶ Outputs O0 – O3
- ▶ LEDs:
 - POWER
 - Run
 - Diag
 - Fault
 - I Fault
 - O Fault

3 Safety

3.1 Intended use

The expansion module may only be connected to a base unit from the configurable control system PNOZmulti 2 (please refer to the document "PNOZmulti System Expansion" for details of the base units that can be connected).

The configurable control system PNOZmulti 2 is used for the safety-related interruption of safety circuits and is designed for use in:

- ▶ E-STOP equipment
- ▶ Safety circuits in accordance with VDE 0113 Part 1 and EN 60204-1

3.2 System requirements

Please refer to the "Product Modifications" document in the "Version overview" section for details of which versions of the base unit and PNOZmulti Configurator can be used for this product.

3.3 Safety regulations

3.3.1 Use of qualified personnel

The products may only be assembled, installed, programmed, commissioned, operated, maintained and decommissioned by competent persons.

A competent person is someone who, because of their training, experience and current professional activity, has the specialist knowledge required to test, assess and operate the work equipment, devices, systems, plant and machinery in accordance with the general standards and guidelines for safety technology.

It is the company's responsibility only to employ personnel who:

- ▶ Are familiar with the basic regulations concerning health and safety / accident prevention
- ▶ Have read and understood the information provided in this description under "Safety"
- ▶ And have a good knowledge of the generic and specialist standards applicable to the specific application.

3.3.2 Warranty and liability

All claims to warranty and liability will be rendered invalid if

- ▶ The product was used contrary to the purpose for which it is intended
- ▶ Damage can be attributed to not having followed the guidelines in the manual
- ▶ Operating personnel are not suitably qualified
- ▶ Any type of modification has been made (e.g. exchanging components on the PCB boards, soldering work etc.).

3.3.3 Disposal

- ▶ In safety-related applications, please comply with the mission time t_M in the safety-related characteristic data.
- ▶ When decommissioning, please comply with local regulations regarding the disposal of electronic devices (e.g. Electrical and Electronic Equipment Act).

3.3.4 For your safety

The unit meets all necessary conditions for safe operation. However, you should always ensure that the following safety requirements are met:

- ▶ This operating manual only describes the basic functions of the unit. Information on the advanced functions can be found in the online help for the PNOZmulti Configurator and in the PNOZmulti technical catalogue. Only use these functions after you have read and understood the documentation. All necessary documentation can be found on the PNOZmulti Configurator CD.
- ▶ Do not open the housing or make any unauthorised modifications.
- ▶ Please make sure you shut down the supply voltage when performing maintenance work (e.g. exchanging contactors).

4 Function description

4.1 Integrated protection mechanisms

The relay conforms to the following safety criteria:

- ▶ The circuit is redundant with built-in self-monitoring.
- ▶ The safety function remains effective in the case of a component failure.

4.2 Functions

The expansion module provides additional inputs and additional relay outputs.

The function of the inputs and outputs on the control system depends on the safety circuit created using the PNOZmulti Configurator. A chip card is used to download the safety circuit to the base unit. The base unit has 2 microcontrollers that monitor each other. They evaluate the input circuits on the base unit and expansion modules and switch the outputs on the base unit and expansion modules accordingly.

The online help on the PNOZmulti Configurator contains descriptions of the operating modes and all the functions of the PNOZmulti control system, plus connection examples.

4.3 System reaction time

Calculation of the maximum reaction time between an input switching off and a linked output in the system switching off is described in the document "System Expansion".

4.4 Block diagram

